Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2	Wollerau Ib	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum / Date / Data	26.05.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:30	End / Ende / Fin / Fine	22:21
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC45		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215951	SALATHE Pascal	
Official scorer / Marqueur	209107	THOMMEN Sven	
Referee 1 / Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 / Arbitre 2	9206	HOFMANN Evgeny	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Red Rocks Rothenfluh**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico				204095
7	A	DETTWILER Silvan				217649
44	G	MADER Lucas David	X	X	X	213296
	G					
6		GERSTER Simon				206079
10		ERNY David				203115
19		ERNY Matthias				203114
23		GERBER Lukas				202464
55		WEBER Michael				219385
56		SCHAFFNER Patrick				202456

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210049
	SCHAFFNER Hans Peter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:18	7	10	1				
19:07	6	7	2				
25:51	19	10	3				
31:27	23	56	4				
32:48	23	56	5				
33:42	10	19	6				
33:52	71		7				
44:00	71		8				
46:07	71	56	9				
51:56	56	71	10				
57:04	6	10	11				
				TOTAL			11
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
43:07	6	2	00:00	45:07	J1
50:57	6	2	00:00	52:57	I
57:31	10	2	00:00	59:31	I
57:31	55	2	00:00	59:31	J1
59:03	19	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				10 min	

2 Wollerau Ib

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	KUSTER Stefan				211018
50	A	BODMER Remo				212525
63	G	ULRICH Alessio	X	X	X	217023
	G					
21		STRÄSSLER Michel				221029
5		HUBER Pascal				223109
76		ULRICH Jannis				217022
26		HAUSER Thomas				222784
84		GISLER Laurin				223932
10		ARNOLD Manuel				223715

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	99290
	LONGHI Damiano		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:04	84		1				
17:02	76		2				
31:06	76		3				
46:42	21	10	4				
54:22	76		5				
54:58	76	21	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
25:05	26	2	00:00	25:51	E
32:13	26	2	00:00	32:48	J1
59:03	26	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				6 min	